TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGHĨA ĐÀN
TỈNH NGHỆ AN
Bản án số:**21**/2018/HSST.
Ngày 16 tháng 5 năm 2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
N- ỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGHĨA ĐÀN - TỈNH NGHỆ AN
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Phan Quang Sơn.**

Các Hội thẩm nhân dân: 1- Ông Vi Văn Tiệp

2- Ông Phan Văn Hiển

Th- ký Toà án ghi biên bản phiên tòa: **Ông Nguyễn Ngọc Thanh** - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Nghĩa Đàn - Tỉnh Nghệ An.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghĩa Đàn - Tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: **Ông Hồ Diên Khoa** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 16 tháng 5 năm 2018, tại trụ sở TAND huyện Nghĩa Đàn xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 14/2018/HSST ngày 26 tháng 4 năm 2018 đối với bị cáo:

- TR- ƠNG VĂN L - Tên gọi khác: không. Sinh ngày 09 tháng 9 năm 1994. Nơi c- trú: Xóm Ch - xã Nghĩa Y - Nghĩa Đàn - Tỉnh Nghệ An. Trình độ văn hoá: 8/12; Nghề nghiệp: lao động tự do. Dân tộc: Thổ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt nam. Con ông: Tr- ơng Văn Ti - sinh năm 1969; Con bà: Lê Thị H - sinh năm 1974; vợ, con: ch- a có.Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo đ- ợc bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 20 tháng 02 năm 2018 cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

- Ng- ời bị hại: 1. cháu Hoàng Trần Bích Ng - Sinh 24/7/2013 (vắng mặt)

Trú tại: Xóm D - xã Nghĩa Y - Nghĩa Đàn - Nghệ An

2. Ông Hoàng Ngọc Đ - sinh năm 1968 (có mặt)

Trú tại: Xóm D - xã Nghĩa Y - Nghĩa Đàn - Nghệ An

Ng- ời đại diện theo pháp luật cho cháu Hoàng Trần Bích Ng: anh Trần Vũ H - bố đẻ cháu Ngọc. Có mặt.

Ng- ời bào chữa cho bị cáo Tr- ơng Văn L có bà: Nguyễn Thị Thủy - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà n- ớc tỉnh Nghệ An. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án đ- ợc tóm tắt nh- sau: Vào tối ngày 19 tháng 02 năm 2018, Tr- ơng Văn L đi đến nhà anh Trần Vũ H ở Làng D, Nghĩa Yên uống r- ợu. Sau khi uống s- ợu say, Long nói với anh H cho L ngủ lại nhà anh H qua đêm rồi sáng mai về thì đ- ợc anh H đồng ý. Anh H nh- ờng cho L ngủ trên gi- ờng còn anh H và hai con gái của anh H là Hoàng Thị Gia H sinh năm 2011 và Hoàng Trần Bích Ng sinh năm 2013 ngủ trên võng trong nhà anh H, gần gi- ờng của L ngủ. Đến khoảng 23 giờ 30 cùng ngày, L tỉnh dậy thấy cháu H và cháu Ng đang ngủ say với anh H thì L nảy sinh dục vọng. L đi lại ngồi xổm bên cạnh võng, một tay dơ chiếc chăn lên rồi dùng tay trái sờ vào vùng chân và đùi ở ngoài quần bò cháu H, L quan sát thấy cháu Ng nằm ngủ bên cạnh mặc một chiếc váy ngắn màu đỏ ngang đùi nên L dùng tay trái lật váy cháu Ng lên đồng thời đ- a tay trái luồn vào trong quần lót của cháu Ngọc rồi dùng tay trái sờ và xoa bên ngoài âm hộ của cháu Ngọc để thỏa mãn dục vọng. Khi L đang dùng tay sờ và xoa vào âm hộ của cháu Ngọc thì anh Huynh tỉnh dậy phát hiện sự việc và dùng chân đạp vào ng- ời L làm L bị ngã, anh H dậy đuổi theo thì Long bỏ chạy ra một bụi cây ven đ- ờng để trốn và nằm ngủ tại bụi cây. Đến khoảng 01 giờ 30 phút ngày 20 tháng 02 năm 2018 L tỉnh dậy để đi về nhà. Khi đi qua nhà ông Hoàng Ngọc Đ trú tại xóm D, xã Nghĩa Y, Nghĩa Đàn thì L phát hiện có một chiếc xe máy Honda loại Wave màu sơn trắng, BKS 37G1 - 715.12 của ông Đ để ở sân nhà ông Đ, cửa đang mở và xung quanh không có ng- ời nên L nảy sinh ý định trộm chiếc xe này bán lấy tiền tiêu xài. Nghĩ là làm, L đi vào nhà ông Đ, quan sát thấy không có ai, chìa khóa xe bỏ trên gi- ờng, L lấy chìa khóa và cho chìa mở khóa dắt xe máy ra đ- ờng nổ máy đi đ- ợc một đoạn thì anh Hoàng Anh T là con trai ông Đ phát hiện và đuổi theo, L điều khiển xe chạy trốn. Khi đi đến đoạn đ- ờng thuộc xóm Ch, xã Nghĩa Yên thì bị ngã xe nên L bỏ xe lại và chạy trốn. Đến ngày 20 tháng 02 năm 2018 thấy hành vi của mình bị bại lộ nên L đã đến cơ quan Công an huyện Nghĩa Đàn để đầu thú.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 03/GĐPY ngày 21 tháng 02 năm 2018 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Nghệ An kết luận: Trên cơ thể cháu Hoàng Trần Bích Ng không có dấu vết tổn th- ơng, lỗ màng trinh giãn không phát hiện thấy dấu vết tổn th- ơng ở màng trinh.

Tại Biên bản định giá của cơ quan chức năng ngày 23 tháng 02 năm 2018 kết luận: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu honda loại Wave màu sơn trắng bạc, BKS

37G1 - 715.12 của ông Hoàng Ngọc Đ bị Tr- ơng Văn L chiếm đoạt có trị giá 14.000.000đ (m- ời bốn triệu đồng).

Tại bản cáo trạng số 22/VKS - HS ngày 23 tháng 4 năm 2018 của VKSND huyện Nghĩa Đàn đã truy tố Tr- ơng Văn L về tội "Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi" theo quy định tại khoản 1 điều 146 BLHS năm 2015 và tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại khoản 1 điều 173 - BLHS năm 2015.

Tại phiên toà đại diện VKSND huyện Nghĩa Đàn giữ nguyên quan điểm nh- bản cáo trạng quy kết và đề nghị Hội đồng xét xử xử lý với bị cáo nh- sau: xử phạt bị cáo Tr- ơng Văn L từ 12 tháng đến 15 tháng tù tội "Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi" và từ 12 tháng đến 15 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", tổng hợp hình phạt buộc bị cáo Tr- ơng Văn L phải chấp hành chung hình phạt của hai tội từ 24 tháng đến 30 tháng tù. Về hình phạt bổ sung: miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo vì bị cáo có hoàn cảnh khó khăn.

Về trách nhiệm dân sự: Có mặt tại phiên tòa hôm nay anh Trần Vũ H bố đẻ của cháu Hoàng Trần Bích Ng, ng- ời đại diện theo pháp luật cho cháu Ngọc trình bày: Sau khi sự việc xảy ra, gia đình bị cáo Tr- ơng Văn L đã đến xin lỗi cháu Ng và gia đình đồng thời thỏa thuận đền bù tổn thất về tinh thần cũng nh- đi giám định sức khỏe với số tiền 8.000.000đ. Nay mọi việc đã đ- ợc phía gia đình bị cáo L đền bù xong, anh không yêu cầu bị cáo phải đền bù gì cho con gái anh nữa, đồng thời xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Ông Hoàng Ngọc Đ trình bày: chiếc xe máy hon da nhãn hiệu Wave BKS 37G1 - 715.12 của ông bị Tr- ơng Văn L chiếm đoạt nay đã đ- ợc thu hồi và trả lại nguyên vẹn, ông không yêu cầu bị cáo L phải bồi th- ờng thêm gì và xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Có mặt tại phiên tòa, ng- ời bào chữa cho bị cáo Tr- ơng Văn L trình bày: Nhất trí với tội danh và quan điểm truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghĩa Đàn đối với bị cáo Tr- ơng Văn L. Tuy nhiên đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì sau khi phạm tội bị cáo đã ra đầu thú, gia đình bị cáo đã tự nguyện bồi th- ờng cho gia đình bị hại, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc tr- ờng hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo thành khẩn khai báo, gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo là ng- ời dân tộc thiểu số hiểu biết pháp luật còn hạn chế. Với nhiều tình tiết giảm nhẹ nh- vậy đề nghị HĐXX xử phạt bị cáo Tr- ơng Văn L 12 tháng tù về tội "Dâm ô đối với ng- ời d- ới 16 tuổi" và 12 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản".

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã đ- ợc thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý

kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, ng- ời bị hại, ng- ời bào chữa cho bị cáo và những ng- ời tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã đ- ợc thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy nh- sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Nghĩa Đàn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghĩa Đàn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo và ng- ời bị hại không ng- ời nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, ng- ời tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Xét lời nhận tội của bị cáo thấy phù hợp với lời khai của ng- ời bị hại, đại diện của ng- ời bị hại về hành vi phạm tội, về thời gian, địa điểm và loại tài sản mà bị cáo chiếm đoạt. Lời khai của bị cáo còn phù hợp với các chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án đã đ ợc công bố, thẩm tra công khai tại phiên toà. Từ đó xác định đ- ợc vào khoảng 23 giờ 30 ngày 19/02/2018 bị cáo Tr- ơng Văn L đã có hành vi dùng tay của mình sờ vào bộ phận sinh dục (âm hộ) của cháu Hoàng Trần Bích Ng nhằm thỏa mãn dục vọng. Khi đang dùng tay sờ vào âm hộ của cháu thì bị anh Trần Vũ H là bố cháu Ng phát hiện và đuổi đánh. Hành vi trên của bị cáo L đã xâm phạm đến quyền đ- ợc bảo vệ về thân thể, nhân phẩm, danh dự và sự phát triển bình th- ờng về tâm sinh lý của trẻ em. Bị cáo là ng- ời đã thành niên và đủ nhận thức về các hành vi của mình nh- ng vì động cơ thấp hèn nên đã đẩy bị cáo vào con đ- ờng phạm tội. Sau khi hành vi dâm ô đối với cháu Ngọc bị phát hiện, bị cáo L đi bộ để về nhà. Khi đi qua nhà ông Hoàng Ngọc Đ bị cáo L phát hiện thấy một chiếc xe máy nhãn hiệu Wave đang dựng tại sân nhà ông Đông không có ng- ời trông coi, bị cáo đã vào nhà ông Đ lục tìm chìa khóa mở khóa điện và nổ máy để điều khiển xe máy vừa trộm đ- ợc mục đích để bán lấy tiền tiêu xài. Trị giá chiếc xe máy mà bị cáo Tr- ơng Văn L chiếm đoạt của ông Hoàng Ngọc Đ trị giá 14.000.000đ (m- ời bốn triệu đồng). Nh- vậy hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận bị cáo Tr- ơng Văn L phạm tội "Trộm cắp tài sản" vi phạm khoản 1 điều 173 - BLHS và tội "dâm ô đối với người dưới 16 tuổi" nh- cáo trạng của VKSND huyện Nghĩa Đàn quy kết là có căn cứ pháp luật.

Bị cáo ý thức đ- ợc quyền đ- ợc bảo vệ thân thể, nhân phẩm, danh dự và sự phát triển bình th- ờng của con ng- ời, tài sản của ng- ời khác là bất khả xâm phạm nh- ng do động cơ thấp hèn, muốn thỏa mãn dục vọng, thiếu ý thức rèn luyện và động cơ vụ lợi muốn có tiền tiêu xài cho bản thân nên đã đẩy bị cáo vào con đ- ờng phạm tội. Hành vi của bị cáo là trái pháp luật và nguy hiểm cho xã hội đã trực tiếp xâm phạm đến tâm sinh lý, sự phát triển bình th- ờng của cháu Ngọc, quyền sở hữu tài sản của ông Đông, gây tâm lý hoang mang lo lắng cho những gia đình có trẻ nhỏ, đặc biệt là các trẻ em gái, gây mất trật tự, trị an tại địa ph- ơng nên cần xét xử nghiêm minh.

Đối với ng- ời bị hại là ông Hoàng Ngọc Đ, quá trình điều tra tài sản đã đ- ợc trả lại đầy đủ và không yêu cầu bị cáo L phải bồi th- ờng gì nữa. Tại phiên tòa hôm nay ông Đ có đơn xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đối với ng- ời đại diện theo pháp luật cho cháu Hoàng Trần Bích Ng trình bày gia đình bị cáo và gia đình anh cũng đã thỏa thuận xong các khoản đền bù, nay không yêu cầu bị cáo L phải bồi th- ờng gì nữa.

Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy rằng:

- Xét tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Xét tình tiết giảm nhẹ: Thấy trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên toà hôm nay bị cáo khai báo thành khẩn và tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội do bị cáo gây ra. Sau khi phạm tội đã ra đầu thú. Đã tự nguyện bồi th- ờng cho ng- ời bị hại. Gia đình các bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đ- ợc quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 BLHS để xem xét giảm nhẹ một phần về hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự trên cơ sở cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội do bị cáo gây ra, kết hợp với việc xem xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian nh- đề nghị của đại diện VKSND huyện Nghĩa Đàn mới đủ điều kiện cải tạo giáo dục bị cáo thành ng- ời có ích cho xã hội.

- Về hình phạt bổ sung: Thấy bị cáo có nguồn thu nhập không ổn định nên miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về án phí: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐINH

- Tuyên bố bị cáo Tr- ơng Văn L phạm hai tội "Dâm ô đối với ng- ời d- ới 16 tuổi" và *"Trộm cắp tài sản*".

- □p dụng khoản 1 điều 146; khoản 1 điều 173; các điểm b, s khoản 1, 2 điều 51, điều 38 - BLHS năm 2015. Xử phạt: Tr- ơng Văn L 12 (m- ời hai) tháng tù về tội "Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi"; 12 (m- ời hai) tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản". □p dụng điều 55 BLHS buộc bị cáo Tr- ơng Văn L phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội là 24 (hai bốn) tháng tù. Thời hạn tù đ- ợc tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam là ngày 20 tháng 02 năm 2018.

- Về án phí: □p dụng điều 136 - BLTTHS; Nghị quyết về án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Tr- ơng Văn L phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí HSST.

□n xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, ng- ời bị hại, ng- ời đại diện theo pháp luật cho ng- ời bị hại đ- ợc quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

T. M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Quang Sơn

Nơi nhận
VKSND huyện Nghĩa Đàn;
VKSND tỉnh Nghệ An;
TAND tỉnh Nghệ An;
Công an huyện Nghĩa Đàn;
Chi cục THADS;
UBND xã Nghĩa Yên;
Bị cáo;
L□u HS, VP.